



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIAL

Komunikadu imprensa
Distritu Dili
30 Janeiru 2015

JSMP NO ALFeLa HUSU HALO MUDANSA BA KÓDIGU PENÁL HODI PROTEZE DIAK LIU FETO NO LABARIK SIRA

JSMP no ALFeLa identifika ona provizaun balun iha Kódigu Penál Timor-Leste ne'ebé mak la adekuadamente proteze fetu no labarik konsistente ho Timor-Leste ninian obrigasaun internasionál no obrigasaun konstitusional. JSMP no ALFeLa hamutuk dezenvolve submisaun conjunto ba Parlamentu Nasionál hodi rekomenda hadiak Kódigu Penál, inklui provizaun sira kona-ba krime seksuál kontra menór, koasaun seksuál no violasaun, no fatór agravante sira iha ofensa seksuál no asaltu seksuál. Iha semana hirak oin mai, JSMP no ALFeLa sei halo *briefing* ida ho Membru Parlamentu kona-ba tanbasá reforma legál ne'e importante tebes, no oinsa ida-ne'e bele implementa.

“Fetu no labarik barak iha Timor-Leste sofre violénsia fiziku no seksuál, liu-liu iha uma-laran. Maske governu, sosiadade sivil no parseru internasionál ne'ebé servisu hodi hadiak protesaun ba fetu no labarik iha Timor-Leste iha setór hotu-hotu, JSMP no ALFeLa fiar katak hametin Timor-Leste nia lei penal ne'e importante hodi responde ba problema ne'e iha maneira ida efetivu” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Direitór Ezekutivu JSMP.

Submisaun conjunto ne'e responde ba Parlamentu Nasionál ninian proposta ba alterasaun Kódigu Penál hodi kria krime incestu ida, no atu hasae protesaun ba menór ho idade entre tinan 14 no 17 atu altera krime abuzu seksuál ba menór atu aseguira relasaun seksuál no aktu seksuál ho menór hotu-hotu ho idade tinan 17 mai kraik nu'udar krime.

JSMP no ALFeLa rekomenda hodi hadiak buat lubuk ida iha proposta ba krime incestu, inklui

- tenke haketak hosi krime violasaun hodi evita konfuzauun entre krime rua ne'e,
- inklui relasaun seksuál no aktu seksuál ne'ebé mak kauza kanek ba vitíma,
- aplika ba tiun ne'ebé mak halo violasaun seksuál ka asaltu ba sira nia subriña,
- aplika pena ne'ebé aas ne'ebé ekuilibriu ho abuzu seksuál ba menór, no
- aplika deit ba arguidu, la'os vitíma sira.

JSMP no ALFeLa mós rekomenda katak Parlamentu Nasionál konsidera atu klarifika krime abuzu seksuál ba menór hodi fó esepisaun ba menór ho idade tinan 16 ne'ebé mak halo relasaun seksuál hakarak ho hakarak ho ema ida ne'ebé mak sira kaben tuir lei ka ho ema ida ne'ebé mak ninian idade besik malu (purezemplu, iha idade tinan 3 nia laran). Ida-ne'e konsistente ho idade legál ba kazamentu tuir Kódigu Sivil, ne'ebé tinan 16 ho inan-aman nia konsentimentu, no sei prevene joven sira ne'ebé mak too ona idade 16 hodi hetan kastigu tanba halao relasaun seksuál hakarak ho hakarak ho joven ida seluk.

JSMP no ALFeLa deskobre katak krime violasaun seksuál no koasaun seksuál tenke hadiak hodi disponibiliza tribunál sira atu kondena no fó kastigu efektivamente ba arguidu violasaun seksuál no arguidu ba asaltu seksuál sira. Iha submisaun ne'e, JSMP no ALFeLa rekomenda katak Parlamentu Nasionál re-defini krime sira ne'e hanesan relasaun seksuál ka aktu seksuál sein konsentimentu libre, konsistente ho prátika diak internasionál. Krime sira ne'e tenke inklui deklarasaun ida katak laiha kazamentu ka relasaun sira seluk konstitui hanesan defeza ida ba violasaun seksuál ka koasaun seksuál hodi halo klaru katak Timor-Leste la tolera ho violasaun seksuál iha kazamentu laran.

JSMP no ALFeLa mós rekomenda katak Kódigu Penál inklui fatór agravante sira ne'ebé konsistente no luan ba ofensa seksuál, no uza ka ameasa hodi uza sasan kroak ne'e hanesan fatór agravante adisionál ba krime asaltu fiziku. Ida-ne'e sei disponibiliza tribunál hodi impoin kastigu ne'ebé apropriadu ba krime sira ne'ebé seriú liu ka kauza kanek boot liutan.

JSMP no ALFeLA propoin alterasaun ba Kódigu Penál rekere alterasaun ne'ebé koresponde ho *Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)* atu aseguira konsisténsia entre lei rua ne'e. Buat sira ne'e esplika iha submisaun hamutuk ho rekomendasaun sira katak LKVD hetan alterasaun atu inklui amesa no estragus ba propiedadade nu'udar forma hosi violénsia doméstika, hodi bele trata krime semi públiku hanesan krime públiku bainhira komete iha kontestu familia.

Submisaun refere lansamentu iha 30 Janeiru 2015. Versaun lian Tetum no Ingles, inklui sumariu ezekutivu no lista kompletu hosi rekomendasaun sira, ne'ebé dispunivel iha JSMP ninian website: www.jsmp.tl ka link <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2013/03/280115-JSMP-ALFeLA-Penal-Code-Submission-FINAL-Tetum.pdf>

Ba informasaun liutan, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Direitur Ezekutivu, JSMP
Email: luis@jsmp.minihub.org | info@jsmp.minihub.org
Telefone: 3323883 | 77295795
Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl